

TATRAMAT - ohrievače vody, s.r.o.

 **Tatramat**

CZ **Malý beztlakový zásobník teplé vody**
Obsluha a instalace **2**

EO 5 P
EO 5 N

SK **Otvorený (beztlakový) malý zásobník na teplú**
vodu
Obsluha a inštalácia **19**



ZVLÁŠTNÍ POKYNY**OBSLUHA**

1	OBECNÉ POKYNY	4
1.1	Bezpečnostní pokyny	4
1.2	Jiné symboly použité v této dokumentaci	4
1.3	Měrné jednotky	4
2	BEZPEČNOST	5
2.1	Použití v souladu s účelem	5
2.2	Všeobecné bezpečnostní pokyny	5
2.3	Označení CE	5
2.4	Kontrolní symbol	5
3	POPIS PŘÍSTROJE	6
3.1	Obsluha	6
4	ČIŠTĚNÍ, PÉČE A ÚDRŽBA	6
5	ODSTRANĚNÍ PROBLÉMŮ	6

INSTALACE

6	BEZPEČNOST	7
6.1	Všeobecné bezpečnostní pokyny	7
6.2	Předpisy, normy a ustanovení	7
7	POPIS PŘÍSTROJE	7
7.1	Rozsah dodávky	7
8	PŘÍPRAVA	7
8.1	Místo montáže	7
9	MONTÁŽ	8
9.1	Montáž přístroje	8
9.2	Vodovodní přípojka	9
9.3	Elektrická přípojka	10
10	UVEDENÍ DO PROVOZU	11
10.1	První uvedení do provozu	11
10.2	Opětovné uvedení do provozu	11
11	UVEDENÍ MIMO PROVOZ	11
12	ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH	11
13	ÚDRŽBA	12
13.1	Vypuštění přístroje	12
13.2	Otevření přístroje	12
13.3	Zbavte přístroj vodního kamene	12
13.4	Kontrola ochranného vodiče	12
13.5	Výměna přívodního kabelu	12
13.6	Teplotní čidlo umístěte do ochranné trubky	13
14	TECHNICKÉ ÚDAJE	13
14.1	Rozměry a přípojky	13
14.2	Schéma elektrického zapojení	15
14.3	Diagram ohřevu	15
14.4	Potvrzení a osvědčení platná v jednotlivých zemích	15
14.5	Extrémní provozní podmínky a podmínky v případě poruchy	15
14.6	Údaje ke spotřebě energie	15
14.7	Tabulka údajů	16

ZÁRUKA**ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A RECYKLACE****ZÁRUČNÍ LIST**

- Přístroj smí používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pod dozorem nebo po poučení o bezpečném používání přístroje, a poté, co porozuměly nebezpečí, které z jeho používání plyne. Nenechávejte děti, aby si s přístrojem hrály. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět samotné děti bez dozoru.
- Přístroj musí být možné v případě pevného připojení k síti odpojit od sítě na všech pólech na vzdálenost nejméně 3 mm.
- Přívodní kabel smí při poškození nebo při výměně nahradit originálním náhradním dílem pouze autorizovaný servis s oprávněním výrobce.
- Nepřipojujte přístroj přes spínací hodiny.
- Upevněte přístroj způsobem popsáním v kapitole „Instalace / Montáž“.
- Přístroj se smí instalovat pouze v kombinaci s beztlakovou armaturou.
- Nevystavujte přístroj tlaku vody.
- Výtok baterie plní funkci zavzdušnění. Vodní kámen může ucpat výtok a vystavit přístroj tlaku.
- Nikdy neuzavírejte výtok z baterie.
- Používejte jen speciální perlátory pro beztlakové zásobníky teplé vody.
- K prodloužení výtoku baterie nepoužívejte žádné hadice s regulací průtoku vody.
- Vypusťte přístroj způsobem podle popisu v kapitole „Instalace / Údržba / Vypuštění přístroje“.

1 OBECNÉ POKYNY

Kapitoly „Zvláštní pokyny“ a „Obsluha“ jsou určeny uživatelům přístroje a instalačním technikům. Kapitola „Instalace“ je určena instalačním technikům.



Upozornění

Dříve, než zahájíte provoz, si pozorně přečtěte tento návod a pečlivě jej uschovejte. Případně předějte návod dalšímu uživateli.

1.1 Bezpečnostní pokyny

1.1.1 Struktura bezpečnostních pokynů



UVOZUJÍCÍ SLOVO - Druh nebezpečí

Zde jsou uvedeny možné následky nedodržení bezpečnostních pokynů.

» Zde jsou uvedena opatření k odvrácení nebezpečí.

1.1.2 Symboly, druh nebezpečí

Symbol	Druh nebezpečí
	Úraz
	Úraz elektrickým proudem
	Popálení (popálení, opaření)

1.1.3 Uvozující slova

UVOZUJÍCÍ SLOVO	Význam
NEBEZPEČÍ	Pokyny, jejichž nedodržení má za následek vážné nebo smrtelné úrazy.
VÝSTRAHA	Pokyny, jejichž nedodržení může mít za následek vážné nebo smrtelné úrazy.
POZOR	Pokyny, jejichž nedodržení může mít za následek středně vážné nebo lehké úrazy.

1.2 Jiné symboly použité v této dokumentaci



Upozornění

Obecné pokyny jsou označeny symbolem zobrazeným vedle.

» Texty upozornění čtěte pečlivě.

Symbol	
	Věcné škody (poškození přístroje, následné škody, poškození životního prostředí)
	Likvidace přístroje

» Tento symbol vás vyzývá k určitému jednání. Potřebné úkony jsou popsány po jednotlivých krocích.

1.3 Měrné jednotky



Upozornění

Pokud není uvedeno jinak, jsou všechny rozměry uvedeny v milimetrech.

2 BEZPEČNOST

2.1 Použití v souladu s účelem

Beztlakový přístroj je určen k ohřevu pitné vody. Přístroj může zásobovat jedno odběrné místo.

Přístroj je určen k použití v domácnostech. Mohou jej tedy bezpečně obsluhovat neškolené osoby. Lze jej používat i mimo domácnosti, např. v drobném průmyslu, pokud způsob použití v takových oblastech odpovídá určením přístroje.

Jiné použití nebo použití nad rámec daného rozsahu je považováno za použití v rozporu s určením. K použití v souladu s určením patří také dodržování tohoto návodu a návodů k používanému příslušenství.

2.2 Všeobecné bezpečnostní pokyny



VÝSTRAHA popálení

Armatura může za provozu dosáhnout teploty vyšší než 60 °C.

Pokud je výstupní teplota vyšší než 43 °C hrozí nebezpečí opaření.



VÝSTRAHA úraz

Tlačítko regulátoru teploty smí demontovat pouze odborník.



VÝSTRAHA úraz

Přístroj smí používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pod dozorem nebo po poučení o bezpečném používání přístroje, a poté, co porozuměly nebezpečí, které z jeho používání plyne. Nenechávejte děti, aby si s přístrojem hrály. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět samotné děti bez dozoru.



Věcné škody

Uživatel musí přístroj, vodovodní potrubí a armaturu chránit před mrazem.



Věcné škody

Nevystavujte přístroj tlaku vody. Výtok baterie plní funkci zavzdušnění. Vodní kámen může ucpat výtok a vystavit přístroj tlaku.

» Nikdy neuzavírejte výtok z baterie.

» Používejte jen speciální perlátory pro beztlakové zásobníky teplé vody.

» K prodloužení výtoku baterie nepoužívejte žádné hadice s regulací průtoku vody.



Věcné škody

Připojení přístroje přes spínací hodiny bude mít za následek neúmyslnou deaktivaci bezpečnostního omezovače teploty.

» Přístroj nepřipojujte k elektrické síti přes spínací hodiny.

2.3 Označení CE

Označení CE dokládá, že přístroj splňuje všechny základní podmínky:

- Směrnice o elektrických zařízeních nízkého napětí
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě

2.4 Kontrolní symbol

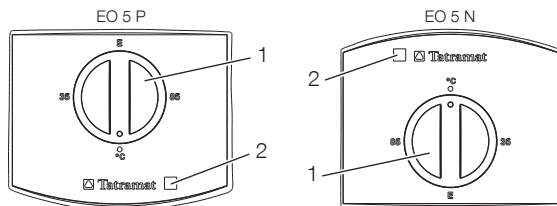
Viz typový štítek na přístroji.

3 POPIS PŘÍSTROJE

Beztlakový přístroj trvale udržuje vodu na nastavené teplotě. Přístroj se automaticky zapíná v okamžiku, kdy teplota v přístroji klesne pod nastavenou hodnotu. Při ohřevu odkapává z odběrné baterie expandovaná voda. Přístroj se smí instalovat pouze s armaturami pro beztlakové zásobníky teplé vody.

3.1 Obsluha

Požadovanou výstupní teplotu vody můžete plynule nastavovat knoflíkem regulátoru teploty. Během ohřívání svítí ukazatel ohřevu.



- 1 Regulátor teploty
2 Ukazatel ohřevu

°C = studená. Při tomto nastavení je přístroj chráněn před zamrznutím. Armatura a vodovodní potrubí nejsou chráněny.

E = doporučená úspora energie (asi 60 °C), nízká tvorba vodního kamene

85 = maximální nastavitelná teplota

4 ČIŠTĚNÍ, PÉČE A ÚDRŽBA

- » Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo prostředky obsahující rozpouštědla. K ošetřování a údržbě přístroje stačí vlhká textilie.
- » Kontrolujte pravidelně baterii. Vodní kámen na výtok odstraníte běžnými prostředky k odstranění vodního kamene.

5 ODSTRANĚNÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Odstranění
Přístroj nedodává horkou vodu.	Tlačítko regulátoru teploty je nastaveno na „°C“.	Přístroj zapněte otočením regulátoru teploty.
	Výpadek napájení přístroje.	Zkontrolujte konektor a pojistky vnitřní instalace.
Voda teče v menším množství.	Usměrňovač toku v armatuře je zanesený vodním kamenem.	Odstraňte vodní kámen / vyměňte usměrňovač toku vody.
Velmi hlučný ohřev přístroje.	Přístroj je zanesen vodním kamenem.	Předejte přístroj autorizovanému servisu k odstranění vodního kamene.

Pokud nelze příčinu odstranit, kontaktujte odborníka. Aby vám mohl rychleji a účinněji pomoci, sdělte mu čísla z typového štítku.

Tatramat

Typ: 00 0 0

E-NO. 000000

F-NO. 0000 - 00000

D0000049122

26_02_06_0148

6 BEZPEČNOST

Instalaci, uvedení do provozu, údržbu a opravy přístroje smí provádět pouze odborník.

6.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Řádnou funkci a spolehlivý provoz lze zaručit pouze v případě použití původního příslušenství a originálních náhradních dílů určených pro tento přístroj.

6.2 Předpisy, normy a ustanovení



Upozornění

Dodržujte všechny národní a místní předpisy a ustanovení.

7 POPIS PŘÍSTROJE

Přístroj je určen k napájení jednoho odběrného místa pro ohřev studené vody. Přístroj se smí instalovat pouze v kombinaci s beztlakovou armaturou.

EO 5 P

Beztlakový přístroj je vhodný jen k montáži pod dřez.

EO 5 N

Beztlakový přístroj je vhodný jen k montáži nad umyvadlo.

7.1 Rozsah dodávky

Spolu s přístrojem je dodáváno:

- Zavěšení na zeď (konzola)

EO 5 P

- Dvoukohoutková směšovací baterie

EO 5 N

- Dvoukohoutková nástěnná baterie

8 PŘÍPRAVA

» Důkladně vypláchněte vodovodní vedení.

Vodovodní instalace

Pojistný ventil není nutný.

Armatury

Tlakové armatury nejsou dovolené.

» Namontujte beztlakovou armaturu.

8.1 Místo montáže



Věcné škody

Instalaci přístroje smíte provést pouze v místnosti chráněné před mrazem.



Věcné škody

Namontujte přístroj na stěnu. Stěna musí mít dostatečnou nosnost.

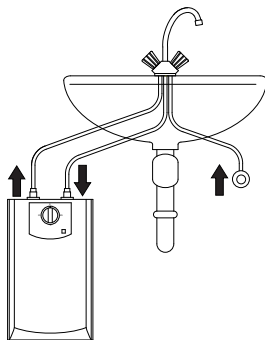
Přístroj montujte ve svislé poloze v blízkosti odběrného místa.

8.1.1 EO 5 P



Upozornění

Přístroj je vhodný jen k montáži pod dřez. Přípojky vody k přístroji ukazují směrem nahoru.



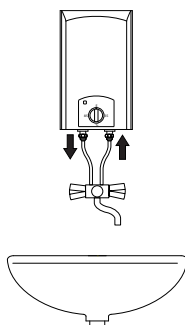
D0000048988

8.1.2 EO 5 N



Upozornění

Přístroj je vhodný jen k montáži nad umyvadlo. Přípojky vody k přístroji směřují dolů.



D0000048993



Věcné škody

Maximální dovolená délka spojovacího potrubí (mezi baterií a přístrojem) je 1 m.
U spojovacího potrubí > 1 m:

» Nainstalujte do přepadového potrubí zavzdušňovač potrubí.

9 MONTÁŽ

9.1 Montáž přístroje

- » Přeneste rozměry vrtaných otvorů na stěnu (viz kapitola „Instalace / Technické údaje / Rozměry a přípojky“).
- » Vyvrtejte příslušné otvory a vložte do nich vhodné hmoždinky.
- » Upevněte konzolu na zeď vhodnými šrouby.
- » Zavěste přístroj na nástěnnou konzolu.

9.2 Vodovodní přípojka



Věcné škody

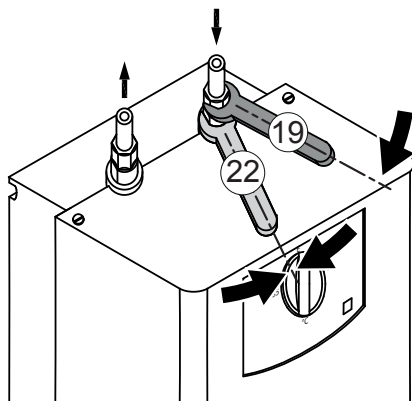
Veškeré vodovodní přípojky a instalace provádějte podle předpisů.



Věcné škody

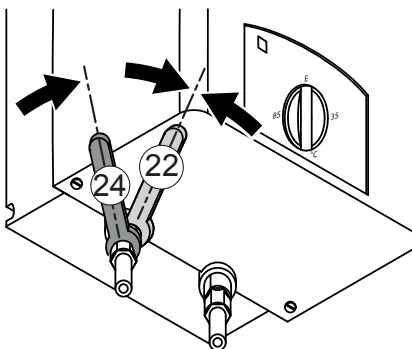
Při utahování šroubení musíte použít k přidržení vhodný druhý klíč.

EO 5 P



D0000049045

EO 5 N



D0000049044



Věcné škody

Přístroj nemusí těsnit a fungovat správně.

- » Nevystavujte přístroj tlaku vody.
- » Nezaměňujte přípojky vody.
- » Nastavte průtokové množství (viz návod k armatuře). Přitom dbejte na maximální přípustné průtokové množství při zcela otevřené armatuře (viz kapitola „Instalace / Technické údaje / Tabulka údajů“).

Přiřadte dle barevného označení přípojky vody na armatuře a na přístroji.

- Vpravo modrá = „Přítok studené vody“
- Vlevo červená = „Výtok teplé vody“
- » Pevně přišroubujte vodovodní přípojky armatury k přístroji.


Upozornění

Kohoutky pro dvoukohoutkovou baterii k montáži nad umyvadlo jsou dodávány v provedení podle DIN 44897:

- Studená voda vlevo (modrá)
- Teplá voda vpravo (červená)


Upozornění

Dbejte na to, aby se přípojky vody při montáži neohnuly. Při montáži zabraňte tahovému namáhání.

9.3 Elektrická přípojka

VÝSTRAHA elektrický proud

Veškerá elektrická zapojení a instalace provádějte podle předpisů.


VÝSTRAHA elektrický proud

Přístroj musí být možné v případě pevného připojení k síti odpojit od sítě na všech pólech na vzdálenost nejméně 3 mm.


VÝSTRAHA elektrický proud

Pamatujte, že přístroj musí být připojen k ochrannému vodiči.


Věcné škody

Napětí uvedené na typovém štítku se musí shodovat se sítovým napětím.

» Dodržujte údaje uvedené na typovém štítku.

Jsou přípustné následující možnosti elektrického připojení:

	EO 5 P	EO 5 N
Připojení k volně přístupné zásuvce s ochranným kontaktem	X	X
Pevné připojení k přípojně krabici přístroje s ochranným vodičem	X	X

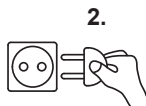
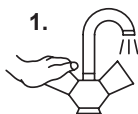
10 UVEDENÍ DO PROVOZU



VÝSTRAHA elektrický proud

Uvedení do provozu smí provádět pouze odborník při dodržení bezpečnostních předpisů.

10.1 První uvedení do provozu



- » Otevřete ventil teplé vody na armatuře nebo nastavte pákovou baterii na „teplou“, dokud není zajištěn plynulý proud vody.
- » Zástrčku zasuněte do zásuvky s ochranným kontaktem nebo zapněte pojistku ve vnitřní instalaci.
- » Nastavte teplotu.



Upozornění

Pokud nebude dodrženo správné pořadí (nejprve voda, potom el. proud), aktivuje se bezpečnostní omezovač teploty.

Postupujte takto:

- » Přístroj napusťte vodou.
- » Přístroj krátce odpojte od elektrické sítě.

10.1.1 Předání přístroje

- » Vysvětlíte uživateli funkci přístroje. Seznamte jej s obsluhou.
- » Upozorníte uživatele na možná rizika, především na nebezpečí opaření.
- » Předáte tento návod a návody k případnému příslušenství.

10.2 Opětovné uvedení do provozu

Viz kapitolu „Instalace / Uvedení do provozu / První uvedení do provozu“.

11 UVEDENÍ MIMO PROVOZ

- » Přístroj odpojte od elektrické sítě vytažením zástrčky nebo vypnutím pojistky ve vnitřní instalaci.
- » Vypusťte vodu z přístroje (viz kapitola „Instalace / Údržba / Vypuštění přístroje“).

12 ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Problém	Příčina	Odstranění
Přístroj nedodává horkou vodu.	Zareagoval bezpečnostní omezovač teploty.	Odstraňte příčinu závady. V případě potřeby vyměňte regulátor teploty. Nechte zařízení vychladnout. Jakmile přístroj odpojíte od napájení, bezpečnostní omezovač teploty se automaticky resetuje.
Velmi hlučný ohřev přístroje.	Přístroj je zanesen vodním kamenem.	Odstraňte přístroje vodní kámen.

D0000049325

13 ÚDRŽBA



VÝSTRAHA elektrický proud

Při všech činnostech odpojte přístroj na všech pólech od elektrické sítě.

- » Během údržby přístroj demontujte.

13.1 Vypuštění přístroje

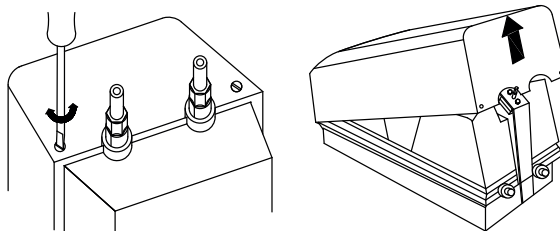


VÝSTRAHA popálení

Při vypouštění může vytékat horká voda.

- » Vypusťte vodu z přístroje připojovacím hrdlem.

13.2 Otevření přístroje



- » Odejměte knoflík regulátoru teploty.
- » Vyšroubujte šrouby na krytu přístroje.
- » Uvolněte víko přístroje zapuštěním upevňovacích šroubů dovnitř. Otevřete víko jeho vychýlením a sundejte je.

13.3 Zbavte přístroj vodního kamene



Věcné škody

Na povrch zásobníku nenášejte prostředky na odstraňování vodního kamene.

- » Demontujte topnou přírubu.
- » Opatrným poklepem odstraňte hrubé usazeniny vodního kamene z topného tělesa.
- » Ponořte topné těleso až po desku příruby do dekalčifikačního prostředku.

13.4 Kontrola ochranného vodiče

- » Odejměte knoflík regulátoru teploty.
- » Zkontrolujte ochranný vodič (v Německu např. BGV A3) na upevňovacím šroubu regulátoru teploty a kontaktu ochranného vodiče přívodního kabelu.

13.5 Výměna přívodního kabelu

Přívodní kabel smí vyměnit pouze autorizovaný servis za originální náhradní díl. Alternativně můžete použít přívodní kabel H05VV-F3x1,0.



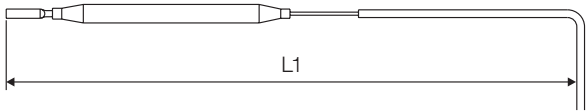
Upozornění

Plastové vlákno přidržující tvarovou desku se nesmí odstranit!

D0000049009

13.6 Teplotní čidlo umístěte do ochranné trubky

- » Při výměně regulátoru teploty zaveďte teplotní čidlo do ochranné trubky.
- » Teplotní čidlo připevněte pod zemnicí zástrčku.



L1 Regulátor teploty

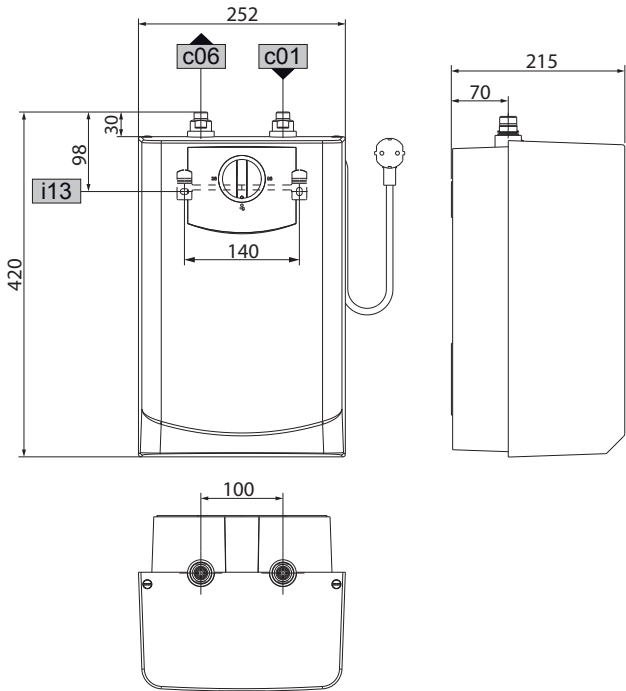
	EO 5 P	EO 5 N
L1	185	200

26_02_06_0219

14 TECHNICKÉ ÚDAJE

14.1 Rozměry a přípojky

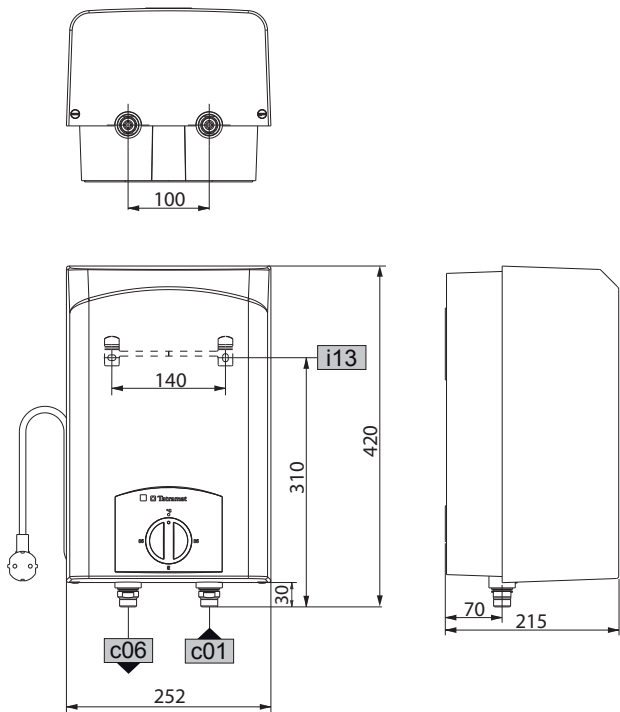
EO 5 P



D0000041660

		EO5 P s armaturou
c01	Přítok studené vody	Vnější závit G 3/8 A
c06	Výtok teplé vody	Vnější závit G 3/8 A
i13	Zavěšení na zeď	

EO 5 N

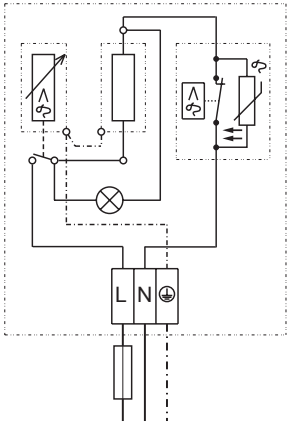


EO5 N s armaturou		
c01	Přítok studené vody	Vnější závit
c06	Výtok teplé vody	Vnější závit
i13	Zavěšení na zeď	

D0000049013

14.2 Schéma elektrického zapojení

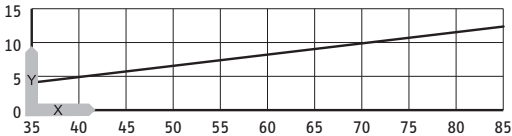
1/N/PE ~ 230 V



85_02_06_0001

14.3 Diagram ohřevu

Doba ohřevu závisí na usazeném vodním kameni a na zbytkovém teple. Doba ohřevu studené vody o teplotě 10 °C na přítoku při nastavené maximální teplotě je uvedena v diagramu.



x nastavená teplota ve °C
y doba v min.

D0000047175

14.4 Potvrzení a osvědčení platná v jednotlivých zemích

Kontrolní značky jsou uvedeny na typovém štítku.

14.5 Extrémní provozní podmínky a podmínky v případě poruchy

V případě poruchy se může instalace krátkodobě zahřát na maximálně 100 °C.

14.6 Údaje ke spotřebě energie

		EO5 P s armaturou	EO5 N s armaturou
		227883	227884
Výrobce		Tatramat	Tatramat
Zátěžový profil		XXS	XXS
Třída energetické účinnosti		A	A
Energetická účinnost	%	37	37
Roční spotřeba proudu	kWh	499	499
Nastavení teploty u výrobce	°C	60	60
Hladina akustického výkonu	dB(A)	15	15
Možné nastavení období mimo špičku		Ne	Ne
Zvláštní pokyny k měření účinnosti		žádné	žádné
Inteligentní funkce		-	-
Tepelné ztráty	W	10	10
Objem zásobníku	l	5	5

14.7 Tabulka údajů

		EO5 P s armaturou	EO5 N s armaturou
		227883	227884
Údaje o hydraulickém systému			
Jmenovitý objem	l	5	5
Množství smíšené vody 40 °C	l	10	10
Elektrotechnické údaje			
Jmenovité napětí	V	230	230
Jmenovitý výkon	kW	2	2
Jmenovitý proud	A	8,7	8,7
Jištění	A	10	10
Fáze		1/N/PE	1/N/PE
Frekvence	Hz	50/60	50/60
Meze použitelnosti			
Max. dovolený tlak	MPa	0	0
Max. průtok	l/min	5	5
Energetické údaje			
Tepelná ztráta / 24 hod. při 65 °C	kWh	0,27	0,27
Provedení			
Elektrické krytí (IP)		IP24 D	IP24 D
Způsob montáže pod umyvadlo		X	
Způsob montáže nad umyvadlo			X
Přípojky			
Vodovodní přípojka		G 3/8 A	G 1/2 A
Rozměry			
Hloubka	mm	215	215
Výška	mm	420	420
Šířka	mm	252	252
Hmotnosti			
Hmotnost	kg	3	3

Při dodržení pokynů obsažených v této příručce a při odborné montáži, údržbě a řádném užívání zaručujeme, že si náš výrobek po celou záruční dobu zachová předepsané vlastnosti v závislosti na technických podmínkách. Pokud by přesto během záruční doby nastala porucha nezaviněná uživatelem či vyšší mocí (např. po přírodní katastrofě), výrobek bezplatně opravíme. Pro výměnu nebo odstoupení od smlouvy platí příslušná ustanovení civilního občanského zákoníku.

Výrobce nepřebírá odpovědnost za škody způsobené v důsledku neodborné instalace, obsluhy, údržby a neodborného připojení přístroje.

Platnost záruky

Záruční doba výrobku počíná dnem prodeje (respektive dnem prvního uvedení do provozu) konečnému zákazníkovi a trvá:

- 5 let pro smaltované nádrže
- 24 měsíců pro jiné díly a příslušenství

Záruční doba se v případě záručních oprav prodlužuje o dobu potřebnou na tyto opravy.

Podmínky pro poskytování záruky

- Pro uznání pětileté záruky správně vyplněný záruční list s údaji o dni prodeje, s podpisem a razítkem prodejního místa, respektive s údajem o datu instalace, s podpisem a razítkem specializované firmy prokazující uvedení přístroje do provozu (příslušné náklady jsou na účet zákazníka).
- Faktura, dodací list nebo jiný doklad o prodeji.



Výrobce neposkytuje záruku na problémy vzniklé v důsledku tvrdé vody nebo nízké kvality vody.

Záruka se nevztahuje na odstraňování usazenin vodního kamene.

Postup při reklamaci

Pokud by při provozu přístroje došlo k poruše, obraťte se na jedno z uvedených zákaznických center a popište poruchu. Přitom uveďte také typ přístroje, sériové číslo a datum nákupu.



V případě poruchy proto přístroj nedemontujte.

K posouzení poruchy přístroje je nezbytné, aby měl servisní technik možnost pracovat s přístrojem za stejných podmínek, ve kterých byl přístroj instalován a uveden do provozu.

Servisní technik odstraní poruchu nebo učiní jiná opatření za účelem vyřízení reklamace. Po záruční opravě zapíše servisní technik do záručního listu datum, opatří záruční list svým podpisem a razítkem.

Zánik záruky

- chybějící záruční list nebo doklad o nabytí věci
- v případě poruchy jednoznačně způsobené neodbornou montáží nebo neodborným připojením přístroje
- pokud nebyl přístroj používán v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu
- v případě, že opravu provedla firma, která nemá k opravám našich výrobků oprávnění
- pokud na přístroji byly provedeny neodborným způsobem změny nebo zásahy do jeho konstrukce
- chybějící nebo poškozený typový štítek



Na škody přístroje způsobené přirozeným opotřebením, usazeninami vodního kamene, chemickými nebo elektrochemickými vlivy záruku neposkytujeme.

Vyhrazujeme si právo na provádění změn na přístroji, které nemají vliv na funkci a užívání přístroje.



Likvidace starých přístrojů

Přístroje označené tímto symbolem nepatří do směsného odpadu. Třídí se a likvidují podle zvláštních předpisů. Likvidace se řídí příslušnými zákony a předpisy.

PRODEJ		ZÁRUČNÍ SERVIS	
Typ Výrobní číslo Datum prodeje Razítko prodejny a podpis		Výrobek byl v záruční opravě:	
		1. v době od - do:	
		Razítko servisní firmy a podpis:	
		2. v době od - do:	
		Razítko servisní firmy a podpis:	
		3. v době od - do:	
Razítko servisní firmy a podpis:			
MONTÁŽ		Zrušení záruky z důvodu:	
Datum uvedení do provozu Razítko montážní firmy a podpis		Datum zrušení záruky Razítko servisní firmy a podpis	

Kontakt

Adresa

TATRAMAT - ohrievače vody s.r.o.

Hlavná 1
058 01 Poprad
Slovakia

Predaj Slovensko

Tel. 052 7127-151
Fax 052 7127-148
sales@tatramat.sk

Servis

Tel. 052 7127-153
Fax 052 7127-190
servis@tatramat.sk
www.tatramat.sk

Zastúpenie v Európe

Česká Republika

STIEBEL ELTRON spol. s r.o.
K Hájům 946
155 00 Praha 5 - Stodůlky

Tel. 251116-180
Fax 251116-153
info@tatramat.cz
www.tatramat.cz

Polsko

STIEBEL ELTRON Polska Sp. z O.O.
ul. Działkowa 2
02-234 Warszawa

Tel. 022 60920-30
Fax 022 60920-29
biuro@stiebel-eltron.pl



Omyly a technické zmeny sú vyhradené!
Omyly a technické změny jsou vyhrazeny!